

FACOLTÀ BIBLICA • CORSO: GRECO BIBLICO 2  
LEZIONE 10

## Il futuro passivo indicativo greco L'azione futura subita dal soggetto

di GIANNI MONTEFAMEGLIO

Di come si forma il futuro in greco abbiamo già trattato nella lezione n. 6 di questo secondo corso. Da quella lezione rammentiamo:

Il futuro indicativo greco si ottiene aggiungendo al tema verbale il suffisso  $\sigma$  seguito dalle desinenze

Nella lezione 6 avevamo fatto un esempio di come si ottiene il tema verbale ricordando che il verbo tipo usato dalle grammatiche greche è λύω, “sciolgo”. Togliendo la desinenza  $-\omega$  rimane il tema verbale λύ-. Ora, seguendo la regola, basta aggiungere al tema la  $\sigma$ . Abbiamo così λύ- $\sigma$ -. A questo punto vanno semplicemente aggiunte le desinenze del futuro, che sono le stesse identiche dell'indicativo presente (cfr. la lezione n. 16 del primo corso). Eccole:

DESINENZE DEL PRESENTE INDICATIVO ATTIVO		
Persona	Singolare	Plurale
Prima	- $\omega$	-ομεν
Seconda	-εις	-ετε
Terza	-ει	-ουσι

In questa nuova lezione di occupiamo del **futuro indicativo passivo**. Esso è basato sulla **radice dell'aoristo passivo**. Attenendoci al verbo tipo λύω, “sciolgo”, prendiamo quindi il suo aoristo passivo. Lo abbiamo studiato nella precedente lezione di greco, la n. 9. L'aoristo indicativo passivo di λύω è ἐλύθην:

ἐλύθην			
ἐ-	-λύ-	-θη-	-ν
aumento	tema verbale	suffisso	desinenza
“fui liberato” (“essere sciolti” indica l’“essere liberati”)			

Siccome l'aumento (ἐ) indica i tempi del passato, il futuro ovviamente non può averlo, per cui da ἐλύθην (che è l'aoristo passivo), va tolto l'aumento (ἐ). Rimane λύθην, e da qui togliamo anche la desinenza dell'aoristo (ν). A questo punto abbiamo **la radice** dell'aoristo passivo: λύθη.

Ora è semplice:

Il futuro indicativo passivo si ottiene  
aggiungendo alla radice dell'aoristo passivo  
il suffisso σ seguito dalla vocale variabile ο/ε e dalle desinenze

Le desinenze del passivo sono quelle passive primarie che abbiamo studiato nella lezione n. 17 del primo corso:

Persona	Singolare	Plurale
Prima	-ο-μαι	-ο-μεθα
Seconda	-η*	-ε-σθε
Terza	-ε-ται	-ο-νται

In rosso le vocali variabili ο/ε.

\*Nella seconda persona singolare la desinenza originaria è -ει/αι con ε come suffisso di vocale variabile; si avrebbe quindi ε-ει/ε-αι: le due ε (o la ε e la α) si contraggono allungandosi in η e lo ι si sottoscrive, dando η.

FUTURO INDICATIVO PASSIVO DEL VERBO λύω				
Persona	Singolare		Plurale	
Prima	λυθήσομαι	io sarò liberato	λυθησόμεθα	noi saremo liberati
Seconda	λυθήσῃ	tu sarai liberato	λυθήσεσθε	voi sarete liberati
Terza	λυθήσεται	egli sarà liberato	λυθήσονται	loro saranno liberati